

xuất (không phải tổ trưởng do quần chúng bầu ra) phải là những người *vừa trực tiếp sản xuất như những công nhân khác, vừa chịu trách nhiệm lãnh đạo một tổ để thực hiện kế hoạch sản xuất của xí nghiệp, chịu trách nhiệm theo dõi bố trí kế hoạch nhân lực, hướng dẫn về kỹ thuật trong tổ.* Hàng tuần, hàng tháng có kiểm điểm công tác, báo cáo công tác của tổ lên cấp trên.

— Nói chung tổ sản xuất tối thiểu phải có từ 8 người trở lên, trường hợp đặc biệt có thể ít hơn nhưng phải được Bộ chủ quản quyết định.

— Khoản phụ cấp nói trên chỉ áp dụng trong thời gian làm tổ trưởng, khi chuyển công tác khác sẽ không hưởng khoản phụ cấp này. (Trường hợp ốm đau, nghỉ việc quá một tháng, xí nghiệp chỉ định người khác thay thế thì người đó không được hưởng khoản phụ cấp này, khi trở lại công tác nếu được tiếp tục giao trách nhiệm tổ trưởng thì mới được tiếp tục hưởng phụ cấp).

#### IV. THỜI GIAN THI HÀNH

Khoản phụ cấp này áp dụng kể từ ngày ban hành thông tư và thay thế cho những quy định trước đây trong thông tư số 12-LĐ/TL ngày 12-5-1958 của Bộ Lao động và phụ cấp cho tổ trưởng sản xuất, A trưởng, toán trưởng, công trưởng của các Bộ quy định.

Sau khi nhận được thông tư này nơi nào từ trước đến nay tổ trưởng sản xuất chưa được phụ cấp thì nay chỉ thi hành từ ngày ban hành thông tư này, không đặt vấn đề truy lilinear. Nơi nào đã thi hành nhưng mức phụ cấp cũ thấp hơn hoặc cao hơn mức phụ cấp mới hoặc nay xét không được hưởng phụ cấp nữa thì cũng không đặt vấn đề truy lilinear hay truy hoàn.

Đề nghị các Bộ, các ngành, các địa phương căn cứ vào những quy định trong thông tư này ấn định chi tiết và hướng dẫn cho các xí nghiệp thi hành.

Hà Nội, ngày 18 tháng 8 năm 1960  
K.T. Bộ trưởng Bộ Lao động

Thứ trưởng

NGUYỄN ĐĂNG

#### BỘ Y TẾ

**THÔNG TƯ số 18-BY/T/TT ngày 11-8-1960  
về việc thi chuyển cấp cho cán bộ y,  
được sơ cấp lên y sĩ, được sĩ trung  
cấp.**

Kính gửi: Các Ủy ban hành chính khu, thành, tỉnh,  
Các Khu, Sở, Ty Y tế,  
Các Bộ, các cơ quan đoàn thể trung ương,  
Các cơ quan trực thuộc và kể  
còn Bộ.

Hiện nay trong hàng ngũ cán bộ sơ cấp về y cũng như về được có một số cán bộ có trình độ chuyên

môn, chính trị, văn hóa tương đương với y, được sĩ trung cấp và có thành tích công tác trong kháng chiến cũng như trong hòa bình. Để kịp thời bồi dưỡng và đề bạt cán bộ, và theo yêu cầu nguyện vọng chính đáng của số cán bộ nói trên, Bộ chủ trương sẽ mở kỳ thi chuyển cấp từ sơ cấp lên y, được sĩ trung cấp.

#### A. TIÊU CHUẨN CÁN BỘ DỰ THI

Được tham gia kỳ thi này, các cán bộ sơ cấp:

1. Đã công tác trong ngành từ 7 năm trở lên tính đến ngày 31-12-1960.

2. Không giới hạn tuổi tối đa.

3. Có sức khỏe tốt không mắc bệnh truyền nhiễm.

4. Có trình độ văn hóa hết lớp 7 phổ thông, nếu có trình độ văn hóa tương đương lớp 7 hoặc các lớp bồi túc văn hóa khác đều phải qua kỳ thi kiểm tra văn hóa theo chương trình lớp 7 của Bộ trước một tháng khi học chuyên môn.

Nói chung, nếu được xác định là có đủ trình độ lớp 7 thì mới được dự kỳ thi chuyên môn.

Chương trình kiểm tra văn hóa là chương trình lớp 7 bồi túc văn hóa cấp II của Bộ, ban bố năm 1960.

5. Các cán bộ phải được cơ quan, công đoàn, chính phủ, nghị đồng ý cho thi chuyển cấp. Các tiêu chuẩn bình nghiệp đó là:

— Tinh thần cố gắng tích cực công tác, khắc phục khó khăn hoàn thành nhiệm vụ.

— Lập trường tư tưởng tốt, tinh thành cách mạng xã hội chủ nghĩa và tích cực góp phần xây dựng chủ nghĩa xã hội.

— Có thành tích trong công tác.

— Có trình độ kỹ thuật và có học hết chương trình y sĩ trung cấp 2 năm.

— Không phạm sai lầm khuyết điểm có tính chất nghiêm trọng về lập trường và công tác.

6. Các học sinh cũ học bồi túc ở Trường Cán bộ y tế mà sau khóa học thi không trúng tuyển tốt nghiệp thì cũng phải tham gia các kỳ thi chuyển cấp này. Từ nay Bộ bỏ hẳn việc đề bạt thẳng từ y, được tá thành y, được sĩ theo đề nghị của cơ quan từ trước đến nay mà chỉ dựa trên thâm niên và trên nhận xét công tác mà thôi.

#### B. CHƯƠNG TRÌNH THI

##### A. Về Y:

Chương trình thi sẽ là chương trình của trường Y sĩ trung cấp được Bộ ban bố năm 1960. Các học viên phải thi các môn bắt buộc sau đây đã ghi trong chương trình:

— Vệ sinh phòng bệnh

— Sản khoa

— Bệnh học nội khoa và các bệnh xã hội

— Bệnh học ngoại khoa

— Sinh lý học.

Các môn khác như:

— Giải phẫu người

— Dược học

— Vi trùng học

0966878784 \* www.ThiViетHoa.com

Tel: +84-8-38486844

Lawn SOLE

— Kỹ sinh trung học

— Đóng y (kỳ thi tháng 12-1960 chưa thi môn này, sẽ bắt đầu từ 1961).

Sẽ kết hợp hỏi vấn đáp trong các đầu đề rút ra trong các môn bắt buộc, chứ không thi riêng.

Các cán bộ làm những công tác chuyên khoa từ trước đến nay thi có thể thi thành các y sĩ trung cấp chuyên khoa.

a) Y tá phòng mổ có thể thi chuyên khoa thành y sĩ trung cấp gây mê: môn thi chính là gây mê và môn sinh lý.

b) Nữ hộ sinh sẽ thi chuyên khoa thành y sĩ sản khoa: môn thi chính sẽ là sản khoa.

c) Y tá làm lâu năm ở Nhi khoa thi thi thành y sĩ Nhi khoa. Môn thi chính sẽ là Nhi khoa.

Trong việc thi để thành y sĩ chuyên khoa, các thí sinh:

— Vẫn phải thi các môn bắt buộc đề ra ở trên. Nhưng các môn này chỉ có hệ số 1.

— Môn chuyên khoa của mình sẽ là môn chính với hệ số ba (3).

— Đối với các học viên không có chuyên khoa thi sẽ thi theo chương trình chung, và mỗi môn sẽ có hệ số 1. Các môn thi chính hay bắt buộc nếu chỉ được 2 điểm trên 10 hay dưới 2 điểm thì sẽ bị loại. Nếu các môn đều từ 3 điểm trở lên thì sẽ tính cộng tất cả các điểm thi. Nếu điểm trung bình là 5 điểm thì coi như trúng tuyển kỳ thi y sĩ trung cấp.

### B. Về Dược:

Chương trình thi sẽ là chương trình dược sĩ 2 năm; các môn thi bắt buộc gồm có:

— Bảo chế học và Dược chính

— Dược liệu

— Dược lý

— Sinh hóa.

Các môn khác:

— Thủ thuốc

— Hóa học hữu cơ

— Giải phẫu sinh lý

— Hóa học phân tích

Sẽ kết hợp hỏi trong các đầu đề rút ra trong các môn bắt buộc chứ không thi riêng.

— Thực tập bảo chế sinh hóa và dược liệu.

### C. Xét nghiệm viên:

Đối với xét nghiệm viên, Bộ còn đang nghiên cứu, sẽ quy định sau.

### C. QUYỀN LỢI CÁN BỘ DỰ THI

Các cán bộ xin dự kỳ thi chuyên cấp này, vẫn được hưởng mọi quyền lợi như các cán bộ khác hiện đang công tác trong ngành, và sẽ được nghỉ một thời gian để chuẩn bị trước khi thi. Thời gian sẽ tùy theo tình hình cụ thể của từng địa phương

mà quyết định, không được quá một tháng, sẽ ảnh hưởng đến công tác, mà cũng không nên quy định quá ngắn không kịp để chuẩn bị.

Tóm lại, các cơ sở cần tạo mọi điều kiện giúp đỡ cho cán bộ xin dự kỳ thi chuyên cấp, chuẩn bị thi được tốt.

### D. QUY ĐỊNH ĐỊA ĐIỂM THI VÀ THẺ LỄ LẬP HỒ SƠ XIN THI

Trước ngày thi Bộ sẽ chỉ định một trong các Trường Y sĩ trung cấp phụ trách việc thi chuyên cấp cho các thí sinh, và sẽ quy định địa điểm, ngày giờ thi cụ thể.

Các Sở, Ty có cán bộ xin thi phải gửi hồ sơ về Bộ trước ngày 30-9-1960, để Bộ xét và quyết định ngày thi, địa điểm thi và Ban Giám khảo chấm thi. Hồ sơ gồm có:

— Đơn xin thi;

— Lý lịch (có nhận xét của Ty và Ủy ban hành chính tỉnh);

— Giấy khám sức khỏe;

— Bản kiểm điểm công tác từ khi làm y tá đến nay;

— Bản sao bằng y tá (đối với y tá Liên khu 5 và Nam bộ nếu không có bằng phải có giấy chứng nhận của y, bác sĩ phụ trách lớp huấn luyện đó);

— Quyết định của Ủy ban hành chính tỉnh, thành hoặc Giám đốc các cơ quan trực thuộc Bộ cho được dự thi;

— Bản sao văn bằng hoặc giấy chứng nhận về văn hóa.

### E. BIÊU KHOẢN THI HÀNH

Thông tư này có hiệu lực từ ngày ban hành.

Từ 1961 sẽ dần dần áp dụng chính sách sau đây:

Muốn chuyên từ cấp sơ cấp lên trung cấp, các cán bộ:

1. Hoặc sẽ tự học và dự kỳ thi chuyên cấp mới theo yêu cầu.

2. Hoặc sẽ học tại chức theo các khóa học tối.

3. Hoặc sẽ học tại các trường trung cấp chính quy của các tỉnh.

Các học viên trên phải có trình độ văn hóa hết lớp 7.

Và từ năm 1961 trở đi, Bộ sẽ xóa bỏ chế độ bồi túc tập trung cho cán bộ sơ cấp lên trung cấp. Chế độ này chỉ có thể áp dụng cho một số trường hợp đặc biệt như lưu động mà hoàn cảnh khó khăn không thể học tập tại chức được, và một số cán bộ có thành tích đặc biệt.

Hà nội, ngày 11 tháng 8 năm 1960

Bộ trưởng Bộ Y tế

Bác sĩ PHẠM NGỌC THẠCH